

Des voix: Bravo!

M. Harquail: J'ai la conviction que cet homme brillant, l'un des chefs d'État les plus éminents du monde entier, va nous mener à une autre victoire lorsque viendront les prochaines élections. Il a fait preuve de sagesse, de perspicacité et de courage dans le discours du trône, qui traduit la pensée fondamentale de notre parti, qui est un parti à vocation réformiste, et c'est cette pensée qui permet à notre gouvernement de répondre aux besoins de notre population dans les sphères qui en ont le plus besoin. Je peux en parler en connaissance de cause puisque mes électeurs ont connu un taux de chômage saisonnier extrêmement élevé.

Non seulement nous, libéraux, nous pouvons nous enorgueillir de nos réalisations passées comme le Régime de pensions du Canada, le régime d'assurance-chômage, les régimes d'assurance-hospitalisation et d'assurance-maladie ainsi que les programmes d'aide aux personnes âgées et aux assistés sociaux de toutes les couches de notre société mais, une fois encore, nous réussissons à démontrer concrètement dans le discours du trône qui vient d'être prononcé que nous sommes capables d'accepter notre responsabilité de gouverner et de présenter des politiques et des programmes qui donneront des résultats valables et bénéfiques pour ceux de nos concitoyens qui ont désespérément besoin de notre aide.

Des voix: Bravo!

M. Harquail: Je suis heureux de voir que le gouvernement ne se préoccupe pas seulement du chômage chez nous mais qu'il propose des mesures concrètes propres à diminuer le taux de chômage dans les régions où il est très élevé, comme dans Restigouche. La création de programmes de ce genre est vitale pour cette région et je suis certain que mes électeurs approuveront ce geste.

Je me réjouis de l'intention du gouvernement de discuter avec les provinces de dispositions à prendre afin d'accroître l'efficacité de l'enseignement des deux langues officielles dans toutes les écoles du Canada. Il est à espérer que cela encouragera une meilleure utilisation des fonds fédéraux affectés à cette fin que cela n'a été le cas beaucoup trop souvent par le passé.

Une autre question traitée dans le discours du trône a trait à l'égalité des chances au niveau du développement économique régional. Je me réjouis de l'initiative visant à réunir les services de la Commission d'assurance-chômage et de la Main-d'œuvre, des programmes permanents de création directe d'emplois, de l'aide plus généreuse offerte aux petites entreprises, de la stabilisation du système de marchés, de l'affermissement de la dépendance sur l'entreprise privée comme pilier de l'activité économique pour protéger l'intérêt public, et des changements proposés à la loi nationale sur les transports visant à protéger les utilisateurs contre des tarifs marchandises injustes. Le gouvernement montre qu'il comprend que les provinces Maritimes ne peuvent se développer et s'émanciper que si elles bénéficient de programmes spéciaux qui les aident à payer les coûts du transport.

Nous nous réjouissons de noter une autre exemple de dynamisme de la part du gouvernement qui, pour favoriser nos

L'Adresse—M. Harquail

pêcheurs, a décidé de porter à 200 milles la limite de notre zone côtière à compter du 1^{er} janvier 1977. Une autre excellente mesure dont devraient bénéficier les citoyens de ma région, c'est le programme qui permettra au gouvernement fédéral de collaborer plus étroitement avec les cultivateurs et les provinces pour raffermir la structure de l'agriculture et en accroître la productivité.

Les moins fortunés trouveront aussi du réconfort dans la nouvelle loi sur les services sociaux portant sur les programmes à frais partagés qui visent notamment les personnes âgées, les enfants et les handicapés. Ils noteront en outre les mesures prévoyant des pensions pour les conjoints ainsi que la reprise du programme de garderies dans l'ensemble de notre pays. Une autre mesure améliorant l'égalité des chances consistera à indexer de nouveau les allocations familiales à compter du début de l'an prochain en fonction de l'augmentation du coût de la vie en 1976.

J'aimerais parler de la justice. Je sais que compte tenu de la mesure sur l'ordre et la sécurité publics qui sera présentée prochainement, mes électeurs m'en voudraient si je ne saisisais cette occasion pour inviter le gouvernement à adopter une attitude plus énergique dans l'administration de la justice au Canada, en accordant par exemple moins de sursis qu'à l'heure actuelle. Les Canadiens veulent que règnent la justice et la raison, mais ils souhaitent en même temps que l'ordre public et l'autorité soient respectés comme il se doit.

Monsieur l'Orateur, la tradition me permet de profiter de l'occasion pour dire un mot de ma circonscription, qui est réputée, non seulement pour la combativité du saumon de Restigouche et la beauté naturelle de la région, mais aussi pour la bataille historique qui a eu lieu à Restigouche en 1760. Les citoyens de Restigouche que j'ai l'honneur de représenter à la Chambre sont des gens honnêtes, laborieux et sincères qui se dévouent au jour le jour à faire de ce pays ce qu'il est.

Même si, comme je l'ai déjà dit, nous comptons parmi les moins favorisés, en partie parce que nous ne jouissons pas des mêmes possibilités que les autres, nous avons surmonté ces désavantages grâce à notre courage, notre détermination et notre confiance en l'avenir, autant de qualités qui caractérisent les Canadiens que je suis fier de représenter.

Monsieur l'Orateur, étant donné l'esprit de coopération manifesté par tous les représentants de la région ces dernières années, on doit s'attendre à des progrès, à une certaine expansion et à de meilleurs modes de transports régionaux; nous ne pouvons faire autrement que de progresser et de réussir, grâce surtout aux mesures prévues dans le discours du trône qui donneront certainement plus de possibilités d'expansion à des régions comme celles de Restigouche.

Quant aux recommandations du comité permanent de la procédure et de l'organisation, je sais que les membres de ce comité ont fait du bon travail. Nous pouvons nous attendre à de bons résultats si la Chambre adopte certaines de ces recommandations fort valables que j'appuie entièrement, comme la réduction de la durée des discours, que j'ai l'intention de mettre en pratique aujourd'hui même.